

Ogólne warunki handlowe ae group ag (data aktualizacji: czerwiec 2023)

Niniejsza polska wersja jest przeznaczona wyłącznie do celów informacyjnych.

Wiążąca jest wyłącznie wersja niemiecka.



1/2

1. Preambuła/Klauzula wyłączności

ae group nie uznaje potwierżeń zamówień lub innych oświadczeń umownych partnera umowy z odniesieniem do ogólnych warunków innych niż niniejsze, chyba że ae group wyraźnie zgodzi się na ich ważność na piśmie. Warunki handlowe ae group obowiązują również wtedy, gdy ae group przyjmie dostawę dostawcy bez zastrzeżeń, wiedząc o warunkach dostawcy, które są sprzeczne lub odbiegają od warunków handlowych ae group. Warunki ae group mają również zastosowanie do przyszłych zamówień.

2. Ceny

a) Nasze ceny są cenami loco fabryka bez opakowania i podatku VAT.

b) Jeśli koszty ae group ulegną znacznej zmianie po zawarciu umowy, strony umowy są zobowiązane do niezwłocznego uzgodnienia korekty cen. O ile wyraźnie nie uzgodniono inaczej, ae group jest uprawniona do naliczenia ceny obowiązującej w dniu przyjęcia naszej oferty w oparciu o obowiązujący rok dla uzgodnionych terminów dostaw dłuższych niż 4 tygodnie od zawarcia umowy.

c) W przypadku, gdy po zawarciu umowy ceny zakupu netto, które mają zostać zapłacone przez kontrahenta za materiały objęte umową, wzrosną lub spadną w momencie ich dostawy, każda z dwóch stron umowy ma prawo zażądać od drugiej strony podjęcia dodatkowych negocjacji w celu doprowadzenia do odpowiedniego dostosowania uzgodnionych w umowie cen materiałów objętych umową do aktualnych cen dostawy w drodze porozumienia.

3. Obowiązki w zakresie dostawy i odbioru

a) Okresy dostawy rozpoczynają się po wyjaśnieniu wszystkich szczegółów realizacji i spełnieniu przez klienta wszystkich wymagań. O ile nie uzgodniono inaczej, dniem dostawy jest dzień wysyłki. Jeśli jednak wysyłka jest opóźniona nie z naszej winy, za dzień dostawy uznaje się dzień, w którym została ona udostępniona. Dozwolone są dostawy częściowe.

b) Jeśli nie będziemy w stanie zrealizować dostawy na czas z powodu siły wyższej lub z powodu nieprzewidzianych okoliczności, za które nie ponosimy odpowiedzialności, takich jak środki rządowe, pandemia, zamieszki lub brak dostaw ze strony naszych dostawców, termin dostawy zostanie przedłużony o czas trwania przeszkody. Jeśli przeszkoda trwa dłużej niż trzy miesiące, możemy odstąpić od części umowy, która nie została jeszcze zrealizowana, z wyłączeniem roszczeń odszkodowawczych i dalszych roszczeń z tytułu odpowiedzialności. Ciężar dowodu spoczywa na partnerze umowy, który powołuje się na siłę wyższą, niezwłocznie powiadamia drugą stronę o wszelkich utrudnieniach w dostawie spowodowanych siłą wyższą i udowadnia związek między tym a szkodą.

c) Jeśli popadniemy w zwłokę, roszczenia odszkodowawcze zamiast świadczenia w przypadku naszego niewielkiego lub zwykłego zaniedbania są ograniczone do przewidywalnej szkody typowej dla umowy.

d) W przypadku zamówień na żądanie bez uzgodnienia czasu trwania, wielkości partii i terminów odbioru, możemy, o ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, zażądać wiążącego postanowienia nie później niż trzy miesiące po potwierdzeniu zamówienia. Jeśli klient nie spełni tego żądania niezwłocznie, jesteśmy uprawnieni do wyznaczenia okresu karencji według naszego uznania, a po jego upływie do odstąpienia od umowy i żądania odszkodowania.

e) Jeśli klient życzy sobie, aby niezbędne testy zostały przeprowadzone przez nas, rodzaj i zakres testów musi zostać uzgodniony na piśmie. Jeśli nie nastąpi to najpóźniej w momencie zawarcia umowy, koszty poniesie klient.

f) Jeśli dostawa ma zostać zrealizowana na podstawie stworzonej przez nas wzorca, klient musi sprawdzić i zatwierdzić ten wzorec w naszym zakładzie niezwłocznie po zgłoszeniu, że wzorec został ukończony. Jeśli zatwierdzenie nie nastąpi pomimo wyznaczenia rozsądnego okresu karencji z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi klient, jesteśmy uprawnieni do wystania wzorca lub przechowywania go na koszt i ryzyko klienta; wzorec uznaje się zatem za zatwierdzony.

4. Pakowanie i wysyłka, przeniesienie ryzyka, niewykonanie zobowiązania przez klienta i jego obowiązki

a) Klient jest odpowiedzialny za opakowanie towarów. Towary są wysyłane - nawet w przypadku dostaw częściowych - na rachunek i ryzyko klienta. Dotyczy to również sytuacji, gdy w indywidualnych przypadkach przejmujemy koszty frachtu.

b) Koszty frachtu nie są zaliczkowane. Transport jest realizowany przez spedytora / przewoźnika wybranego przez ae group, bez obowiązku najtańszej wysyłki. Wybierając spedytora / przewoźnika, ae group nie ponosi żadnego ryzyka związanego z transportem.

c) W przypadku towarów dostarczanych na koszt ae group, przeniesienie ryzyka z ae group na klienta następuje w momencie przekazania towaru przewoźnikowi.

d) W przypadku eksportu zakupionych towarów klient jest zobowiązany do uzyskania na własny koszt wszystkich dokumentów wymaganych do eksportu (np. zezwoleń eksportowych i celnych itp.). ae group nie ponosi odpowiedzialności za prawną dopuszczalność eksportu towarów lub ich zgodność z przepisami prawnymi i technicznymi kraju importu. Ponadto ae group nie ponosi odpowiedzialności za to, czy towary odpowiadają standardom technicznym w kraju importu.

5. Opóźnienie w dostawie

Roszczenia odszkodowawcze klienta z tytułu opóźnienia są wykluczone, chyba że jego przedstawiciele lub zastępcy są winni umyślnego działania lub rażącego zaniedbania. W każdym przypadku roszczenia odszkodowawcze są ograniczone do wysokości szkody typowej dla umowy.

6. Wymiary, wagi i ilości dostawy

a) Normy DIN i EN mają zastosowanie do zgodności z wymiarami. Podajemy również wymiary i wagi w naszych ofertach i potwierdzeniach zamówień zgodnie z naszą najlepszą wiedzą. Nie stanowią one jednak gwarancji jakości. Niewielkie odchylenia, w szczególności nadwaga lub niedowaga wynikające z technologii odlewniczej, nie uprawniają klienta do reklamacji i roszczeń z tytułu wad, chyba że uzgodniono inaczej.

b) W porównaniu z zamówioną ilością, w przypadku produkcji seryjnej dopuszczalna jest nadwyżka lub niedobór dostawy do 10% ze względu na szczególne cechy procesu odlewania metali.

Ogólne warunki handlowe ae group ag (data aktualizacji: czerwiec 2023)

Niniejsza polska wersja jest przeznaczona wyłącznie do celów informacyjnych.

Wiążąca jest wyłącznie wersja niemiecka.



2/2

7. Odpowiedzialność za wady materiałowe

O ile w indywidualnych przypadkach nie uzgodniono inaczej, ae group ponosi odpowiedzialność za wady materiałowe nowych, używanych i odnowionych produktów w ciągu czterech miesięcy od dostawy przedmiotu zakupu zgodnie z poniższymi postanowieniami:

- Moment przeniesienia ryzyka jest decydujący dla umownego stanu towarów.
- W okresie odpowiedzialności w ciągu pierwszych ośmiu tygodni po dostarczeniu przedmiotu zakupu klient może zażądać od ae group dodatkowego świadczenia lub usunięcia wad, jeśli w towarze występuje wada, za którą ponosimy odpowiedzialność.
- Wady w dostawie muszą zostać zgłoszone przez klienta niezwłocznie na piśmie, gdy tylko zostaną wykryte w normalnym toku działalności.
- Wszystkie nasze specyfikacje są jedynie opisami usług, a nie gwarancjami, chyba że uzgodniono inaczej.
- Roszczenia z tytułu wad materiałowych nie powstają, jeśli wada jest spowodowana naruszeniem przepisów dotyczących obsługi, konserwacji lub instalacji, nieodpowiednim lub niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłowym lub niedbałym traktowaniem, naturalnym zużyciem przez klienta lub niewłaściwymi interwencjami w przedmiot zakupu. Obowiązują również wymogi kraju nadawcy.

8. Warunki płatności

- Faktury na należne kwoty należy opłacić bezpłatnie w ciągu trzydziestu dni od daty wystawienia faktury bez potrąceń (data otrzymania). Weksle i czek są akceptowane - o ile w ogóle - wyłącznie z tytułu wykonania umowy. Koszty weksli i czeków ponosi klient.
- Koszty modeli związanych z przedmiotem obrabianym i urządzeń produkcyjnych muszą być zawsze opłacane z góry, chyba że uzgodniono inaczej. Jeśli klient odliczy sprzęt produkcyjny, dodatkowe 50% pierwotnej kwoty zostanie zwrócone przez klienta, co zostanie wypłacone jako rekompensata za inżynierię (know-how) dostępną w narzędziach.
- Jeśli klient zalega z płatnością, jesteśmy uprawnieni do naliczenia odsetek za zwłokę w wysokości 8% powyżej stopy bazowej p. a. do obliczenia.

9. Zastrzeżenie własności

ae group zachowuje prawo własności do wszystkich dostarczonych przez siebie towarów do momentu ich pełnej zapłaty; wszystkie dostawy są traktowane jako spójna transakcja dostawy. W przypadku rachunku bieżącego, zastrzeżona własność jest wykorzystywana jako zabezpieczenie roszczenia o saldo ae group. Jeśli klient łączy towary z innymi przedmiotami w celu utworzenia jednolitego przedmiotu i jeśli inny przedmiot ma być traktowany jako główny przedmiot, klient już teraz przenosi proporcjonalną współwłasność na ae group, o ile główny przedmiot należy do niego. Jeśli klient odsprzedaje dostarczone towary zgodnie z przeznaczeniem, niniejszym przenosi roszczenia wynikające ze sprzedaży wobec swoich klientów wraz ze wszystkimi prawami dodatkowymi na ae group, dopóki wszystkie ich roszczenia nie zostaną w pełni zaspokojone. Jeżeli istnieje uzasadniony powód (np. zwłoka w płatności), klient jest zobowiązany, na żądanie ae group, do ujawnienia cesji nabywcom zewnętrznym oraz do dostarczenia ae group wszelkich informacji i dokumentów wymaganych do dochodzenia ich praw. ae group zwolni posiadane zabezpieczenia, o ile ich wartość przekracza zabezpieczane roszczenia o więcej niż łącznie 20%.

10. Rekompensata za koszty narzędzi

O ile przeniesienie własności narzędzi, które zostały specjalnie wyprodukowane lub zamówione przez ae group w celu wyprodukowania towarów, które mają zostać dostarczone klientowi, nie zostało wyraźnie uzgodnione na piśmie, narzędzia te pozostają własnością ae group. Nawet jeśli koszty produkcji tych narzędzi zostaną w pełni zwrócone, klient nie nabywa prawa do przeniesienia własności samych narzędzi.

11. Odszkodowanie za szkody

- Dochodzenie odszkodowania lub zwrotu kosztów (zwanym dalej "odszkodowaniem") z powodu wad dostarczonych towarów (roszczenia z tytułu wad) jest wykluczone, jeśli nie jesteśmy w stanie wykonać późniejszego świadczenia z przyczyn od nas niezależnych. Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych z tytułu wad i szkód następczych wynikających z dostawy wadliwych towarów zasadniczo zakłada, że spowodowaliśmy wadę umyślnie, w wyniku rażącego niedbalstwa lub niedbałego naruszenia obowiązków, chyba że uzgodniono inaczej. To samo dotyczy dochodzenia odszkodowania za naruszenie gwarancji trwałości udzielonej przez nas lub na naszą rzecz (§ 443 (2) BGB).
- W przeciwnym razie roszczenia odszkodowawcze i roszczenia o zwrot kosztów ("roszczenia odszkodowawcze") klienta, niezależnie od przyczyn prawnych, w szczególności z powodu naruszenia obowiązków wynikających ze zobowiązania umownego i w związku z nim, z powodu zaniedbania przed zawarciem umowy lub po jej zawarciu oraz z powodu czynu niedozwolonego. Nie dotyczy to roszczeń zgodnie z §§ 1, 4 ustawy o odpowiedzialności za produkt, w przypadku umyślnego zamiaru lub rażącego niedbalstwa, w przypadku utraty życia, uszkodzenia ciała lub uszczerbku na zdrowiu, z powodu założenia gwarancji na istnienie jakości (gwarancja jakości) lub w przypadku naszego zaniedbania poważnego naruszenia obowiązków. W żadnym wypadku nie ponosimy odpowiedzialności wykraczającej poza roszczenia prawne. W przypadku zwykłego zaniedbania nasza odpowiedzialność jest ograniczona do przewidywalnej i typowej szkody. Zmiany w ciężarze dowodu nie są związane z niniejszymi regulacjami w punktach a) i b).
- O ile nasza odpowiedzialność jest wyłączona lub ograniczona, dotyczy to również osobistej odpowiedzialności naszych pracowników, pracowników, przedstawicieli i zastępców.
- Jeśli przyjmiemy na siebie umowny obowiązek zbadania naszych produktów pod kątem obecności określonych właściwości i cech, ponosimy odpowiedzialność za szkody, które można przypisać faktowi, że nie przestrzegaliśmy instrukcji testowych klienta.

12. Miejsce wykonania i jurysdykcja, prawo właściwe

Miejscem jurysdykcji jest siedziba spółki, z którą klient zawiera umowę i o ile klient jest kupcem; dotyczy to również weksli i czeków. Jesteśmy jednak uprawnieni do pozwania klienta w jego siedzibie. Stosunki umowne podlegają wyłącznie prawu niemieckiemu, w szczególności niemieckiemu kodeksowi cywilnemu i kodeksowi handlowemu. Zastosowanie prawa sprzedaży ONZ (Uncitral / CISG) jest wykluczone.